

Европейски съюз



Изпълнителна агенция  
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

ДО

ВСИЧКИ ПОТЕНЦИАЛНИ УЧАСТНИЦИ

П Е К А - 051

30.03.2012

**ОТНОСНО:** Разяснения по документацията за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Разработване и внедряване на информационна система на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ по проект BG051PO001- 6.1.06 „Повишаване ефективността на контролната дейност на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“

#### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Уведомявам Ви, че в срока по чл.29, ал.1 от ЗОП постъпи запитване във връзка с документацията за участие в открита процедура по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Разработване и внедряване на информационна система на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“ по проект BG051PO001- 6.1.06 „Повишаване ефективността на контролната дейност на Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“.

В тази връзка давам следните разяснения:

#### **Въпроси:**

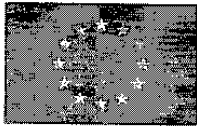
На страница 12 в документа „Указания за участие и подготовка на офертите“ в т.4.1 е посочено, че „Офертата се подава на български език в писмен вид на хартиен носител в три екземпляра – един оригинал и две копия“.

Въпрос 1: Това изискване за всеки документ от всеки плик ли се отнася?

Въпрос 2: Копието на всеки документ необходимо ли е да бъде заверявано от участника (при положение, че оригиналът ще бъде наличен в офертата)?

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

**Инвестира във вашето бъдеще!**



Европейски съюз



Изпълнителна агенция  
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

Въпрос 3: В случай че цитираното изискване се отнася до част от документите в офертата, моля да ги изброите изчерпателно.

**Отговори:**

Отговор 1: Да, всички документи, съставляващи офертата, следва да се представят в три екземпляра, обозначени съответно като „Оригинал“ /1 бр./ и „Копие“ /2 бр./, а именно:

- в плик №1 „Документи за подбор“ следва да се съдържат три отделни комплекта от документи, като съдържанието на обозначения като „Оригинал“ комплект следва да включва документите съгласно т.3.8 – т.3.10 от Раздел IV. Указания за участие и подготовка на офертите, а обозначените като „Копие“ комплекти следва да представляват точно копие на оригиналния комплект от документи.

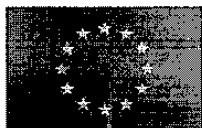
- в плик №2 „Предложение за изпълнение на поръчката“ също следва да се поставят по три екземпляра (един оригинал и две копия) на техническото предложение на участника (по образец- Приложение №4.4) и на прототипа (представен на електронен носител и с посочен Интернет адрес /линк/, на който прототипът може да бъде достъпен от възложителя за времето на валидност на офертите), придружен с кратка инструкция за експлоатация, като оригиналният екземпляр и копията следва да са надлежно обозначени от участника със съответните надписи;

- плик №3 „Предлагана цена“ следва да съдържа оригинал на ценовата оферта на участника (изготвена по образец- Приложение №4.5) и две копия на същата, ясно обозначени с надпис „Копие“.

Отговор 2: Всеки от трите екземпляра на представените в офертата на участника документи следва да е надлежно обозначен като оригинал или копие, но не е необходимо отделните документи, съставляващи двата екземпляра, обозначени като копие, да бъдат заверени от участника, тъй като оригиналният екземпляр също се съдържа в офертата.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

***Инвестира във вашето бъдеще!***



Европейски съюз



Изпълнителна агенция  
„Главна инспекция по труда“



Европейски социален фонд

ПРОЕКТ BG051PO001-6.1.06-0001-C0001 „ПОВИШАВАНЕ ЕФЕКТИВНОСТТА НА КОНТРОЛНАТА ДЕЙНОСТ НА ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ „ГЛАВНА ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДА“

Отговор 3: Както е посочено по-горе, всички документи, съставляващи офертата, следва да се представят в три екземпляра.

С УВАЖЕНИЕ,

  
  
**РУМЯНА МИХАЙЛОВА**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

***Инвестира във вашето бъдеще!***